



د نوم لیکنې طرزالعملونو کې تازه معلومات

د کورنیو لپاره معلومات

د دفاع د غړو د ماشومانو لپاره ډیر انعطاف

د نوم لیکنې طرزالعملونه تازه کیږي ترڅو د دفاع د غړو د ماشومانو لپاره د ځای په ځای کولو او د کور خوندي کولو پرمهال د ښوونځي د نوم لیکنې اړتیاو کې ډیر انعطاف ډاډمن شي.

د اصلي اوسیدونکو او/یا توریس سټریټ ټاپوګانو د خپلوی kinship

پیژندل

ښوونځي به د اب ورجینل اوسیدونکو او/یا توریس سټریټ ټاپوګانو زده کونکو د نوم لیکنې لپاره ډیر انعطاف ولري، پشمول د kinship connections، کلتوري خونديتوب، د اصلي اوسیدونکو ژبې مطالعې ته لاسرسی او کلتوري مسؤلیتونه لکه Sorry Business.

زموږ د ډیرو زیان منونکو زده کونکو لپاره دوام

د هغو زده کونکو لپاره چې په ضمانت خوشې شوي دي او د ځوانانو د عدالت مرکزونو او توقیف ځایونو څخه د ښوونځیو لېږدونکي زده کونکي هم شامل شوي دي او د دې کټګورۍ زده کونکو لپاره د محلي نوم لیکنې غوښتنلیکونه به اوس د ۲ ښوونځي ورځو دننه کارونه ترسره شي.

څه بدل شوي دي؟

لاندي بدلونونه د وړکتون (Kindergarten) څخه تر دولسم ټولګي (Year 12) پورې د نوم لیکنې په طرزالعملونو کې راغلي دي او د ټولوعامه ښوونځیو نوم لیکنوته په لومړي دوره، 2026 کال څخه پیل کیږي.

د غیر محلي نوم لیکنو تازه معلومات

په 2025 کال کې، موږ د هغو زده کونکو لپاره چې د زده کړې او هوساینې ځینې اړتیاوې لري، د اوسني شامل شوي زده کونکو وروڼو او خويندو، او د ښوونځي د کارمندانو ماشومانو لپاره د غیر محلي نوم لیکنې غوښتنلیکونو ته لومړیتوب ورکولو لپاره معیارونه معرفي کړل.

په 2026 کال کې، غیر محلي نوم لیکنې ته به هم لومړیتوب ورکړل شي:

- د اصلي اوسیدونکو او/یا توریس سټریټ ټاپوګانو زده کونکي باید کلتوري، کورنی او kinship connections وپیژني.
- راتلونکي Kindergarten زده کونکي چې د NSW عامه ښوونځي سره په ګډه موقعیت لرونکي عامه وړکتون کې برخه اخیستې وي.

ډډیری وختونو غوښتل شوي پوښتني

آيا دغو بدلونونه زما په ماشوم باندې پلي کيږي؟

د NSW عامه ښوونځيو کې د نوم ليکنې په طرزالعملونو کې د 2026 کال بدلونونه ستاسو پورې اړه لري که چيرې:

- ستاسو ماشوم يو اصلي اوسيدونکی او/يا د توريس سټريټ ټاپو اوسيدونکی دی چې kinship، ژبه يا کلتوري ملاحظات لري
- ستاسو ماشوم د کور څخه بهر پاملرنې کې، په ضمانت باندې و، يا له ښوونځي څخه د ځوانانو د عدالت مرکز يا توقيف ځای ته ليردول شوی وي
- ستاسو د ماشوم د والدينو څخه يو يې په دفاعي ځواک کې خدمت کړی يا اوس مهال خدمت کوي او ممکن د استرالیا د دفاعي ځواک لپاره د کار ترسره کولو له امله د ځای په ځای کولو اړتياو لخوا اغيزمن شي.

آيا هر ښوونځی به اړ وي چې دا بدلونونه پلي کړي؟

د ښوونځي د نوم ليکنې د شتون پورې اړه لري، ښوونځي اړ دي چې د 2026 کال د لومړۍ دورې لپاره د نوم ليکنې لپاره د غير محلي نوم ليکنې لپاره بدلونونه پلي کړي. د غير محلي زده کونکو لپاره د نوم ليکنې په طرزالعملونو کې بدلونونه به د متخصص ترتيباتو يا پروگرامونو لپاره د وړتيا اړتياوې اغيزمنې نه کړي، لکه په بشپړ ډول انتخابي ښوونځي، د ځانگړو موخو لپاره ښوونځي (SSPs)، د لږې واټن زده کړې ښوونځي، او هغه ښوونځي چې ټولگي يا پروگرامونه لري د ځانگړي وړتيا اړتياوې لري (د مثال په توگه، د فرصت ټولگي، متخصص سپورتونه او/يا تخليقي يا د هنرونو جريانونه). دا ښوونځي د خپلو پروسيجرونو، د وړتيا معيارونو او ارزونو تابع دي او د دوی اوسني نوم ليکنې پروسې تعقيب ته به دوام ورکړي.

د يو جنس لرونکي ښوونځي بايد بدلونونه پلي کړي تر هغه چې نوم ليکنه کونکی ماشوم د هغه جنس لپاره د ښوونځي د وړتيا اړتيا پوره کړي. د اړونده ښوونځي سره اړيکه ونيسئ ترڅو پوښتنه وکړئ چې دا بدلونونه څنگه پلي کيږي.

که زما ماشوم تازه شوي معيارونه پوره کړي نو ايا زما د غير محلي نوم ليکنې غوښتنلیک به په اتوماتیک ډول ومنل شي؟

دا بدلونونه ستاسو د ماشوم د غير محلي عامه ښوونځي کې د شموليت تضمین نه کوي. هغه ښوونځي چې غير محلي او محلي نوم ليکنې شتون لري ستاسو غوښتنلیک به په پام کې ونيسي. هغه ښوونځي چې محدود غير محلي نوم ليکنې شتون لري به غير محلي نوم ليکنې ته لومړيتوب ورکړي:

- هغه زده کونکي چې د زده کړې او هوساينې اړتياوې لري مناسب سمونونو او/يا اضافي تعليمي ملاتړ ته اړتيا لري، په شمول د
 - د اصلي اوسيدونکو او/يا د توريس سټريټ ټاپوگانو زده کونکي چې کلتوري ملاحظات او/يا kinship connections او اړيکې لري
 - معلوليت
 - د پرمختگ عمر
 - ذهني او بدنی صدمه
 - د ماشومانو د ساتنې انديښنې
 - طبي او انفرادي اړتياوې او شرايط

- د هغو زده کونکو وروڼه او خويندې چې اوس مهال ښوونځي ته ځي، د ملاتړ واحدونو کې د زده کونکو وروڼو او خويندو ته لومړيتوب ورکول کيږي.
- د Kindergarten راتلونکی زده کونکی چې د ښوونځي سره يوځای په يوه عامه وړکتون کې يې گډون کړی وي.
- د نورو معلوماتو لپاره اړونده ښوونځي سره اړيکه ونيسئ.

آيا دا پدې مانا ده چې له اوس څخه به يوازې هغه زده کونکي ومنل شي چې د غير محلي نوم ليکنې لپاره د لومړيتوب معيارونه پوره کوي؟

نه، والدين کولی شي د خپل ماشوم د شاملولو لپاره په هر دولتي ښوونځي کې درخواست وکړي که چيرې ماشوم ښوونځي ته د تلو وړ وي او ښوونځی کولی شي ماشوم ته د نوم ليکنې په شتون کې ځای ورکړي ټول هغه ښوونځي چې د غير محلي نوم ليکنې محدود شتون لري بايد لومړيتوب ورکړي او د نوي شوي غير محلي نوم ليکنې معيارونو په وړاندې غوښتنلیکونه په پام کې ونيسي.

زما پخوانۍ غير محلي نوم ليکنې غوښتنلیک رد شو، مگر زما ماشوم اوس تازه شوي معيارونه پوره کوي. ايا زه بيا غوښتنه کولی شم؟

که تاسو په 2026 کال کې د خپل ماشوم لپاره غير محلي ښوونځي ته د تگ غوښتنه کړې وه او غوښتنلیک يې رد شو، نو تاسو کولی شئ بيا غوښتنه وکړئ که ستاسو ماشوم د غير محلي نوم ليکنې تازه شوي معيارونه پوره کړي. مهرباني وکړئ لاندې برخه کې ذکر شوي گامونه تعقيب کړئ، "زه څنگه خپل ماشوم چيرته نوم ليکنه کړې ده؟".

ما د 6 څخه تر 7 Year پورې د ليرد لپاره د علاقې څرگندونه (Expression of Interest (EOI)) سپارلې ده. ايا زه کولی شم هغه ځای بدل کړم چې ما خپل ماشوم نوم ليکنه کړې ده؟

که ستاسو ماشوم د غير محلي نوم ليکنې تازه شوي معيارونه پوره کړي، تاسو کولی شئ خپل غوره غير محلي ښوونځي ته نوی غوښتنلیک وسپارئ، حتی که تاسو دمخه د 6 څخه تر 7 Year پورې د ليرد لپاره EOI سپارلی وي. مهرباني وکړئ په لاندې برخه کې ذکر شوي گامونه تعقيب کړئ، "زه څنگه کولی شم هغه ځای بدل کړم چې ما خپل ماشوم نوم ليکنه کړې ده؟".

څنگه کولی شم هغه ځای بدل کړم چې ما خپل ماشوم نومولی دی؟

هغه والدين يا پالونکي چې غواړي خپل ماشوم په غير محلي ښوونځي کې شامل کړي، بايد د خپل نوم ليکنې د بدلون لپاره دا گامونه تعقيب کړي:

د آنلاین نوم ليکنې غوښتنلیکونه

1. د عامه ښوونځي ويب پاڼې ته لاړ شئ چې تاسو غواړئ د نوم ليکنې لپاره غوښتنه وکړئ، بيا د مينو په اختيارونو کې په نوم ليکنه (enrolment) کليک وکړئ.
2. د نوم ليکنې په ويب پاڼه کې، د نوم ليکنې څرنگوالی (how to enrol) سرليک لاندې، د آنلاین نوم ليکنې غوښتنلیک (online enrolment application) لینک باندې کليک وکړئ.
3. کله چې تاسو د نوم ليکنې لپاره خپل غوښتنلیک وسپارئ، ښوونځی ممکن تاسو ته يو وړانديز درکړي چې تاسو به يې د ۱۴ ورځو دننه ومنئ.
4. که ستاسو غوښتنلیک ومنل شي، نو د هغه ښوونځي سره اړيکه ونيسئ چې ستاسو ماشوم مخکې پکې شامل شوی و ترڅو خپل نوم ليکنه بيرته واخلي.



د کاغذ فورمې غوښتنلیکونه

۱. د غیر محلي عامه ښوونځي سره اړیکه ونیسئ ترڅو معلومه کړئ چې ایا دوی ستاسو ماشوم ته ځای ورکولی شي.
۲. که چیرې ښوونځی ستاسو ماشوم ته ځای ورکولی شي، نو مهرباني وکړئ د نوي کاغذ غوښتنلیک فورمه ډکه کړئ، کوم چې ښوونځی یې چمتو کولی شي.
۳. کله چې تاسو د نوم لیکنې فورمه وسپارئ، ښوونځی ممکن تاسو ته یو وړاندیز درکړي چې تاسو به یې د ۱۴ ورځو دننه ومنئ.
۴. که ستاسو غوښتنلیک ومنل شي، نو د هغه ښوونځي سره اړیکه ونیسئ چې ستاسو ماشوم مخکې پکې شامل شوی و ترڅو خپل نوم لیکنه بیرته واخلي.

که زه دایمي پته یا د پیژندنې اړین اسناد ونه لرم نو څه به وکړم؟

داسې شرایط شتون لري چې پکې یو زده کونکی د پتې ثبوت پرته نوم لیکنه کولی شي. پدې شرایطو کې شامل دي، مگر محدود ندي، کلتوري ملاحظات، د دفاع غړو ماشومان او ماشومان یا ځوانان چې له کوره بهر پاملرنې کې دي، په ضمانت باندې دي، یا د ځوانانو د عدالت مرکزونو او توقیف ځایونو کې له ښوونځیو څخه لېږدول کېږي. مهرباني وکړئ د نورو معلوماتو لپاره اړونده ښوونځي سره اړیکه ونیسئ که تاسو احساس کوئ چې دا ممکن ستاسو په وضعیت کې پلي شي.

ایا د 2025 کال د نوم لیکنې پالیسي او طرز العمل بدلونونه لاهم

پلي کيږي؟

هغه بدلونونه چې په 2025 کال کې معرفي شوي وو، د 2026 کال د نوم لیکنې لپاره به دوام وکړي. پدې کې شامل دي:

- ټول هغه زده کونکي چې د لنډمهاله استوګنې ویزې لري کولی شي د دوی د استوګنې پتې پر اساس په خپل سیمه ایز عامه ښوونځي کې شامل شي.
 - د هغو زده کوونکو وروڼو او خويندو چې اوس مهال په عامه ښوونځي کې شامل دي د غیر محلي نوم لیکنې لپاره لومړیتوب ورکول کېږي، او د زده کوونکو وروڼو او خويندو ته په وړ اصلي ښوونځیو کې د ملاتړ په ټولګیو کې لومړیتوب ورکول کېږي.
 - د ښوونځي د کارمندانو ماشومان په غیر محلي ښوونځیو کې د شاملیدو لپاره په پام کې نیول کېدی شي.
- د دې بدلونونو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، یا د دې لپاره چې وګورئ چې ایا دا ستاسو په ماشوم باندې پلي کېږي، د اړونده ښوونځي سره اړیکه ونیسئ.

زه نور معلومات چیرته موندلی شم؟

د نوم لیکنې د پوښتنو لپاره، د خپلې خوښې ښوونځي سره اړیکه ونیسئ. د خپل ښوونځي د اړیکو جزئیات په دې لینک کې ومومئ:
education.nsw.gov.au/find-a-public-school

د NSW په دولتي ښوونځي کې د شاملیدو په اړه د نورو معلوماتو لپاره:
education.nsw.gov.au/enrolment

د لنډمهاله اوسیدونکي په توګه د NSW په دولتي ښوونځي کې د نوم لیکنې په اړه د نورو معلوماتو لپاره: deinternational.nsw.edu.au/

د عمومي نوم لیکنې پوښتنو لپاره، د پوهنې وزارت مرکزي دفتر سره اړیکه ونیسئ: 1300 679 332

د ټیلیفوني ژباړونکي خدمت

که تاسو د ښوونځي یا د پوهنې وزارت سره د اړیکې نیولو لپاره د ژباړونکي مرستې ته اړتیا لرئ، مهرباني وکړئ د ټیلیفوني ژباړونکي خدمت ته په 13 14 50 زنگ ووهئ او په خپله ژبه کې د ژباړونکي غوښتنه وکړئ. آپریټر ته هغه د ټیلیفون شمیره ووايست چې تاسو یې زنگ وهل غواړئ او آپریټر به ستاسو سره د خبرو اترو کې د مرستې لپاره په لیکه کې یو ژباړونکی راولي. د دې خدمت لپاره به تاسو څخه پیسې نه اخیستل کېږي.